

第四屆黃大仙區議會轄下
財政常務及經濟事務委員會
第二十一一次會議記錄

日期： 二零一五年四月二十八日(星期二)
時間： 下午二時三十分
地點： 九龍黃大仙龍翔道 138 號龍翔辦公大樓 6 樓
黃大仙區議會會議室

出席者：

主席：

李達仁先生,BBS,MH 黃大仙區議會議員

副主席：

蘇錫堅先生 黃大仙區議會議員

委員：

李德康先生,MH,JP	黃大仙區議會主席
黃錦超博士,MH	黃大仙區議會副主席
陳偉坤先生	黃大仙區議會議員
何漢文先生,MH	黃大仙區議會議員
何賢輝先生	黃大仙區議會議員
許錦成先生	黃大仙區議會議員
簡志豪先生,BBS,MH,JP	黃大仙區議會議員
莫仲輝先生,MH,JP	黃大仙區議會議員
莫健榮先生	黃大仙區議會議員
沈運華先生	黃大仙區議會議員
譚美普女士	黃大仙區議會議員
丁志威先生	黃大仙區議會議員
黃國恩博士	黃大仙區議會議員
袁國強先生	黃大仙區議會議員
林偉基先生	財政常務及經濟事務委員會增選委員
黃承德先生	財政常務及經濟事務委員會增選委員

列席者：

蔡馬安琪女士,JP	黃大仙民政事務專員	黃大仙民政事務處	
林詠詩女士	高級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處	
丁天生先生	高級聯絡主任(1)	黃大仙民政事務處	
彭淑華女士	高級聯絡主任(2)	黃大仙民政事務處	
馬麗欣女士	社會工作主任 3(策劃及統籌)	社會福利署	
	(黃大仙及西貢區)		
余敏權先生	黃大仙區副康樂事務經理	康樂及文化事務署	
陳詠虹女士	幹事	黃大仙兒童合唱團	) 列席議程
			) 第八項
鄭受恩校長	副主席	黃大仙區學校聯絡委員會	) 列席議程
麥振寧先生	聯絡主任(西)一	黃大仙民政事務處	) 第九項

秘書：

唐慧蘭女士	一級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處
-------	-------------	----------

主席歡迎各與會者出席會議，並請委員參考秘書處席上提交的委員利益申報表(附件一)，及提醒委員須在討論撥款申請前申報利益，和聲明與該團體的關係。

- 一. 通過財政常務及經濟事務委員會二零一五年二月十日第二十次會議記錄
2. 黃大仙區議會轄下財務會二零一五年二月十日第二十次會議記錄獲得通過，無須修改。
- 二. 黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會二零一五年二月十日第二十次會議進展報告
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 17/2015 號)
3. 財務會備悉文件。

- 三. 2014-2015 年度黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會已定用途款項及支出報告(截至二零一五年三月三十一日)
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 18/2015 號)
4. 財務會備悉文件。
- 四. 2014-2015 年度黃大仙區議會撥款的已定用途款項及支出報告(截至二零一五年三月三十一日)
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 19/2015 號)
5. 財務會備悉文件。
- 五. 2015-2016 年度黃大仙區議會及黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會的修訂撥款建議及已定用途款項及支出報告(截至二零一五年四月十三日)
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 20/2015 號)
6. 秘書介紹文件。
7. 財務會通過文件的建議，將 2014-2015 年度尚未發還的 150,000 元轉承至 2015-2016 年度支付，亦通過 2015-2016 年度黃大仙區議會及財務會的修訂撥款建議。
- 六. 黃大仙區議會及黃大仙民政事務處轄下委員會資本設備報告
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 21/2015 號)
8. 財務會備悉文件。
- 七. 互助委員會/業主立案法團/業主委員會申請 2015-2016 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 22/2015 號)
9. 秘書介紹文件。秘書處共接獲 145 份撥款申請，申請撥款總額為 1,011,092 元。

10. 財務會通過扣減第 90 號申請的雜項開支至其申請總額的百分之十，即扣減 269 元，並全數批核其餘 144 份撥款申請。有關的款額將由預留給互助委員會/業主立案法團/業主委員會的 1,050,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 1,010,823 元後，預留撥款額尚餘 39,177 元。財務會同意將餘款撥作財務會儲備，並且不再接受互助委員會/業主立案法團/業主委員會遲交的撥款申請。

八. 黃大仙兒童合唱團申請 2015-2016 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 23/2015 號)

11. 黃大仙兒童合唱團幹事陳詠虹女士介紹文件。

12. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
兒童合唱音樂訓練計劃 (文件第 23/2015 號)	42,000 元

上述計劃由黃大仙兒童合唱團負責推行。有關款額將由預留給黃大仙兒童合唱團的 138,000 元撥款中扣除。經扣除過往及是次批款各 42,000 元後，黃大仙兒童合唱團尚有餘款 54,000 元。

九. 黃大仙區學校聯絡委員會申請 2015-2016 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 24-26/2015 號)

13. 黃大仙區學校聯絡委員會(校聯會)副主席鄭受恩校長及黃大仙民政事務處聯絡主任(西)一麥振寧先生介紹文件。

14. 財務會通過以下三項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 教師教育法律講座 (文件第 24/2015 號)	9,800 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(b) 九形人格與生活應用 (文件第 25/2015 號)	10,286 元
(c) 聯校親子體能同樂日 (文件第 26/2015 號)	19,646 元
總額	39,732 元

文件第 24 及 25/2015 號計劃由校聯會負責推行，文件第 26/2015 號計劃由香港非牟利幼稚園聯會負責推行。有關的款額將由預留給校聯會的 90,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 30,000 元及是次批款 39,732 元後，校聯會尚有未動用的撥款 20,268 元。

- 十. 黃大仙區健康安全城市申請 2015-2016 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 27/2015 號)

15. 秘書介紹文件。

16. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
黃大仙「安健社區」推廣計劃 2015 (文件第 27/2015 號)	700,000 元

上述計劃由黃大仙區健康安全城市(健康安全城市)負責推行，分別向財務會申請健康安全城市的預留撥款 510,000 元和黃大仙區防火委員會的預留撥款 100,000 元，以及社建會撥款 90,000 元，合共 700,000 元。健康安全城市將另外申請職業安全健康局 40,000 元贊助。經扣除是次批款後，健康安全城市的預留撥款已全數批出。

十一. 黃大仙區文娛協會申請 2015-2016 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 28-29/2015 號)

17. 黃大仙區文娛協會(文娛會)主席李德康議員介紹文件。

18. 財務會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 夏日舞得頂 (文件第 28/2015 號)	120,000 元
(b) 社區藝術同心賀國慶 (文件第 29/2015 號)	70,000 元
合共：	<u>190,000 元</u>

上述計劃由文娛會負責推行。有關款額將由預留給文娛會的 350,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 190,000 元後，文娛會尚有未動用的撥款 160,000 元。

(秘書處會後註： 文娛會於會後表示為響應「活力·愛@慶回歸」的全港性活動主題，與區內居民慶祝香港回歸十八周年，計劃將原已獲財務會通過撥款的活動「社區藝術同心賀國慶」(文件第 29/2015 號計劃)改為「社區藝術心連心慶回歸」，活動的舉行日期改為二零一五年七月一日，申請款額則維持不變。秘書處已於五月十四日以緊急傳閱方式(文件第 36/2015 號)徵詢委員的意見。於截止日期五月十九日，秘書處共收到十三位委員書面支持上述更改申請，故有關議案獲得通過。)

十二. 以預留給財政常務及經濟事務委員會的撥款推行社區參與計劃的申請

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件 30-34/2015 號)

19. 秘書介紹文件。

20. 財務會通過以下五項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 印製黃大仙區議會農曆新年賀卡 (文件第 30/2015 號)	16,000 元
(b) 印製第四屆黃大仙區議會工作報告 (文件第 31/2015 號)	35,000 元
(c) 黃大仙區慶祝中華人民共和國六十六周年 國慶活動 - 懸掛燈柱彩旗 (文件第 32/2015 號)	95,000 元
(d) 黃大仙區慶祝中華人民共和國六十六周年 國慶活動 - 國慶酒會 (文件第 33/2015 號)	115,000 元
(e) 黃大仙區慶祝國慶六十六周年 升旗典禮暨步操 (文件第 34/2015 號)	120,000 元
合共：	<u>381,000 元</u>

文件第 34/2015 號計劃由文娛會負責推行，其餘四個計劃由黃大仙民政事務處負責推行。有關款額將由預留給財務會宣傳及推廣區議會的 860,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 6,000 元及是次批款 381,000 元後，預留給財務會宣傳及推廣區議會的撥款尚餘 473,000 元。

下次開會日期

21. 主席多謝各與會者出席會議，財務會第二十二次會定於二零一五年六月十六日下午二時三十分於黃大仙區議會會議室舉行。

22. 此外再無其他議事，會議於下午三時二十分結束。

黃大仙區議會秘書處
二零一五年五月

檔案編號：HAD WTSDC 13-15/5/4

第四屆黃大仙區議會轄下
財政常務及經濟事務委員會
第二十一一次會議
委員利益申報表

<u>黃大仙兒童合唱團</u> (撥款申請文件第 23/2015 號)	莫仲輝	主席
	黃錦超	會長
<u>黃大仙區學校聯絡委員會</u> (撥款申請文件第 24-26/2015 號)	莫仲輝	主席
<u>黃大仙區健康安全城市</u> (撥款申請文件第 27/2015 號)	李德康	董事
	簡志豪	董事
	劉志宏	董事
<u>黃大仙區文娛協會</u> (撥款申請文件第 28-29/2015 號)	李德康	主席
	李達仁	副主席
<u>黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會</u> (撥款申請文件第 30-34/2015 號)	李達仁	主席
	蘇錫堅	副主席
	李德康	委員
	黃錦超	委員
	陳偉坤	委員
	何漢文	委員
	何賢輝	委員
	許錦成	委員
	簡志豪	委員
	莫仲輝	委員
	莫健榮	委員
	沈運華	委員
	譚美普	委員
	丁志威	委員
	黃國恩	委員
	袁國強	委員
	黃承德	增選委員
	林偉基	增選委員